

8 ÖVY`b. : Yi Yfk Y\ f`fYhhYh`N]Y[Y`j cf Xfc\YbXYa `Ghi fn`]b`X]Y`A i`XY°

: Yi Yfk Y\ f`8 ÖVY`b`fYhhYh`N]Y[Y`j b`Bch`Ub`XYf`A i`XY.
I b_ca d`]n]YfhY`FYhi b[`a]h`GY]`bUW`5`Ufa]Yfi b[`Xi fW`
GdUn]Yf[`Àb[Yf"



K Y\ fUb`U[Y`XYf`A i`XYž`\$(+&\$`8 ÖVY`bž`8 Yi hgW`UbX`!`J cf
_i fnYa`Yf`YVhYb`X]Y`5bk c\ bYf`]b`8 ÖVY`bž`XUgg`X]Y` : Yi Yfk Y\ f
b]W`h`bi f`Zøf`A YbgW`Ybž`gcbXYfb`Ui W`Zøf`H]YfY`XU`]gh`5a
8 cbbYfghU[a cf[Yb`k i fXY`Y]b`VYgcf[b]gYffY[YbXYf`9]bgUhn`Ub
XYf`K Y\ fUb`U[Y`XYf`A i`XY]b`XYf`BÀ\Y`XYg`Gdcfh`i bX
: fY]nY]hnYbhfi a g`K Y`K Y`[Ya Y`XYh`9]bY`N]Y[Y`UhhY`g]W`]b`Y]bY
[YZÀ\ f`]W`Y`G]hi Uh]cb`a Ub`Ö] f]Yfhi bX`Xfc\hYž`]b`X]Y`A i`XY`ni
ghøfnYb`8]Y`5`Ufa]Yfi b[`YfZc`[hY`Xi fW`Dc`]nY]VYUa hYž`X]Y`j cb
GdUn]Yf[`Àb[Yfb`]bZcfa]Yfh`k cfXYb`k UfYbž`X]Y`X]Y`a]gg`]W`Y`@U[Y
XYg`H]YfYg`VYa Yf`hYbž`k]Y`**GAW`g]gW`Y`XY`VYf]W`hYh`**

I a`Ui ZX]Y`G]hi Uh]cb`ni`fYU[]YfYbž`fØW`hY`X]Y` : Yi Yfk Y\ f`Ui g
8 ÖVY`b`i bX`A cW`Ui `a]h`XfY]` : U\ fnYi [Yb`i bX`]bg[YgUa`hnY\ b

?Ua YfUXYb`Ub"8Yf"; fi bX`ZØf`X]Y`[fc»Y`5bnU\`Ub
9]bgUhn_fÀZhYb`U[`]b`Y]bYf`6Ui ghY`Y`Ui ZXYf`8 fYgXYbYf`GhfU»Yž
X]Y`Y]bY`Àb[YfY`5bZU\fh`ni f`i: c`[Y`\UhhY`"l fgdfØb[`]W\`k c`hY`X]Y
: Yi Yfk Y\`f`X]Y`N]Y[Y`a `]h`Y]bYa`6cch`Ub`@UbX`Vf]b[Yb"8cW\`XYf
6Yg]hnYf`\UhhY`Y]bY`VYggYfY`»XY. `9f`]bZcfa `]YfhY`X]Y`F`YhhYf`ØVYf
Y]bY`i: fh`Ui ZXYf`[Y[YbØVYf`]Y[YbXYb`i: `i gggY]hY"

; Yd`Ub hY`H]YffYhhi b[`YfZc`[fY]W\`i a [YgYhnh

B UW\`XYf`l a ghY`i b[`XYg`D`Ubg`[]b[`U`Yg`[Ubn`gW\`bY`""Nk Y]
a i h[Y`i: Yi Yfk Y\`f`_Ua YfUXYb`gW\`Ub[Yb`XYf`N]Y[Y`Y]b`GY`i a
X]Y`< ØfbYf`i bX`nc[Yb`g]Y`g]W\`Yf`Ub`@UbX"8]Y`N]Y[Y`V`]YV
i bj Yf`Yhnh`i bX`k i fXY`XUfUi Z]b`]fYa`6Yg]hnYfž`XYf`Y]bY
?`Y]bh]Yfni W\`h`Ui ZXYa`Y\`Ya U`][Yb`5fYU`XYf`A Ubi ZU`hi f`j`cb
A UfXYfgYbZVYhfY]Vhž`ØVYf[YVYb"6Ya Yf`_Ybgk Yfh`]ghž`XUgg`X]Yg
b]W\`h`XYf`YfghY`H]YffYhhi b[gY]bgUhn`XYf`i: Yi Yfk Y\`f`]b`Øb[ghYf
NY]h`k Uf"J cf`bi f`j`]Yf`K cW\`Yb`k i fXY`YVYbZU`g`Y]bY`?fYi nc`hhYf`]b
Y]bYf`9]bZU\fh`Ui ZXYf`F c»k Y]bYf`GhfU»Y`[YfYhhYh`i`Y]b`k Y]hYfYg
6Y]gd]Y`XUZØfž`k]Y`Yb[U[]Yfh`X]Y`i: Yi Yfk Y\`f`VY]`H]YffYhhi b[Yb
\`UbXY`h"

H]YffYhhi b[`]gh`Y]bY`nYbhfU`Y`5i Z[UVY`XYf`i: Yi Yfk Y\`f"9[U`ž`cV
DZYfX`]a`i; fUVYbž`?UhnY`]a`6Ui a`cXYf`[Uf`Y]b`VfYbbYbXYf
?i`ghU`""X]Y`F`YhhYf`g]bX`ni f`GhY`Yž`k Ybb`g`VfYbn`][`k`]fX"K]Y`
B 8 F`VYgW\`fY]Vhž`]gh`Yg`k]W\`h[]ž`X]Y`i: Yi Yfk Y\`f`bi f`]a`i: U`Y
Y]bYf`i ba`]hhY`VUfYb`i; YZU\`f`ZØf`XUg`H]Yf`ni`fi ZYb"i: Øf`?UhnYb`]a
6Ui a`Yhk U`]gh`cZi`_Y]b`9]b[fY]ZYb`bØh[]ž`k Y]`X]Y`H]YfY`gY`Vgh
fi bhYf`_ca`a Yb`_ØbbYb"

< Y]a]gW\`Y`H]YfUfhYb`]b`i; YZU\`f

»Y]bYa`UbXYfYb`?cbhYl h`gc`hYb`k]f`X]Y`G]hi Uh]cb`XYf
\`Y]a]gW\`Yb`H]YfY`]a`6`]W`_VY\`U`hYb"8]Y`?fYi nc`hhYf`]gh`X]Y`Y]bn][Y
;]ZhgW\`Ub[Y`]b`6UmYfb`i bX`\Uh]b`XYb`Y`hnhYb`»\`fYb`ghUf`_i bhYf
@YVYbgfUi a nYfghØfi b[`i bX`a YbgW\`]W\`Yf`J YfZc`[i b[`]Y`]hYb"
K]Y`**5 F 8`A YX]Uh\`Y`_`VYf]W\`hYhž`]**gh`\`f`6YghUbX`]b`6UmYfb`i a
ØVYf`+\$`i`ni fØW`[Y[Ub[Yb"8Yb`bcW\`k]fX`g]Y`]b`j`YfgW\`YXYbYb
@YVYbgfÀi a Ybž`gc[Uf`bØfX`]W\`XYg`Dc`Uf`_fY]gYgž`Ub[Yhfc`ZYb"

J]Y`Y`A YbgWXYb` \UVYb`5b[ghj cf`X]YgYf`GW`Ub[Yž`cZh
 i bVYfYWXh][hž`XU`X]Y`K U\fgWXY]b`]WX`Y]h`Y]bYg
 Ni gUa a YbhfYZZYbg`Ài » Yfgh[Yf]b[`]gh"

≠g[YgUa h`nY][h`X]YgYg`9fY][b]g`]b`8ÖVY`b`Y]bXfi W_gj c``ž`k]Y
 k]WXh][`X]Y`H]YffYhhi b[`]gh`i bX`k Y`WX`Y`F]g]_Yb`i bX
 < YfUi gZcfXYfi b[Yb`gck c``ZØf`H]YfY`U`g`Ui WX`X]Y` : Yi Yfk Y\ f
 VYghY\Yb`"A]h`YXYa `9]bgUhn`k]fX`VYk]YgYbž`XUgg`]a `BchZU```Ui WX
 X]Y`_`Y]bYfY` ; YZÅ\fhYb`Y]b` [fc» Yg`GhØW`_`<`]ZY`i bX`A]h[YZØ\`
 Yfk UfhYb`_`ÖbbYb"

8YhU]`g	
Cfh	K Y\ fUb`U[Y`X]Yf`A i `XYž`\$(+&\$`8ÖVY`bž 8Yi hgWXY`UbX
Ei Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "gUYWX g]gWXY"XY • k k k "UfXa YX]Uh\Y_"XY • k k k "bXf"XY

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh